

BẢN TƯỜNG TRÌNH – CỨU TRỢ MIỀN TRUNG 2025 - ĐỢT 2

Chung Tay vì Đồng Bào – Sưởi Ấm Tình Người



Nam Mô Đại Bi Quan Thế Âm Bồ Tát

Kính thưa Chư Tôn Đức, quý ân nhân và đồng bào gần xa,

Xin thành kính dâng lễ Chư Tôn Đức và trân trọng gửi lời tri ân đến quý ân nhân, quý đồng hương đã thương tưởng, chia sẻ và đồng hành cùng Hội trong chương trình **Cứu Trợ Miền Trung năm 2025**.

Cho đến hôm nay, **Trung Tâm Phật Giáo – Chùa Việt Nam – Từ Bi Foundation** đã nhận được **\$51,531.00 USD** từ quý Phật tử tại **Houston và Virginia**. Hội cũng trân trọng đón nhận sự phát tâm của PT Chùa Huệ Quang (Richmond) và Gia Đình Phật Tử Huyện Quang (Houston). Niềm tin và tấm lòng của quý ân nhân là nguồn lực lớn lao, giúp chúng con kịp thời có mặt bên cạnh đồng bào đang oằn mình trong thiên tai, để chia sẻ bớt những mất mát và khổ đau sau lũ dữ.

Chương trình **Cứu Trợ Bảo Lụt – Đợt 2** buộc phải tạm đình lại do đợt mưa lũ từ **16–22/11/2025** tại khu vực **Nam Trung Bộ (Phú Yên cũ, Khánh Hòa, Đắk Lắk, Gia Lai...)**. Đây là đợt mưa lũ được ghi nhận là **“vượt kỷ lục lịch sử”**, gây ngập lụt diện rộng, sạt lở nghiêm trọng và thiệt hại nặng nề về người, nhà cửa và hoa màu. **Ngày 26-27/11/2025 Từ Bi Foundation đã thực hiện Đợt 2 với vài sự thay đổi.**

Nhiều vùng thuộc Phú Yên cũ (nay một phần thuộc Đắk Lắk) và Khánh Hòa - Nha Trang đã chìm trong biển nước, có nơi ngập ~2m, thậm chí vùng sâu lên đến 3–4m. Đồng bào phải trèo lên mái nhà, chuyển tài sản lên cao để tránh lũ và chờ lực lượng cứu hộ. Thiên tai đã cuốn trôi hàng triệu gia súc – gia cầm, phá hủy hoa màu, khiến **hàng ngàn căn nhà** bị hư hại hoặc mất trắng. Đau thương hơn cả, **108 sinh mạng** đã ra đi trong đợt lũ này tại các tỉnh, để lại những khoảng trống không gì bù đắp được.

Không có lời nào có thể diễn tả hết nỗi đau đớn và mất mát mà đồng bào vùng lũ đang gánh chịu — từ những thiệt hại vật chất cho đến những tổn thương tinh thần khó nguôi ngoai.



L. Đoàn cứu hộ và cứu trợ Đà Nẵng, do anh Đào Đăng Công Trung dẫn đầu phân phát nhu yếu phẩm cho bà con vùng lũ Phú Yên, hôm 21/11. Ảnh: Nhân vật cung cấp

Trong hoàn cảnh khắc nghiệt ấy, chúng con luôn tin tưởng rằng: **tình thương, sự quan tâm và những nghĩa cử của quý đồng hương trong và ngoài nước chính là nguồn sức mạnh lớn lao, nâng đỡ bà con vượt qua những ngày tháng khó khăn này.**

Từng tấm lòng được gửi về không chỉ là sự hỗ trợ, mà còn là hơi ấm, là niềm an ủi, là lời nhắc rằng đồng bào chúng ta không bao giờ đơn độc giữa hoạn nạn.

Từ Bi Foundation xin trân trọng gửi đến quý ân nhân những hình ảnh những thiện pháp mà Hội đã thực hiện trong tuần qua tại Hoa Kỳ và Việt Nam. Không chỉ dốc lòng cho các chương trình cứu trợ lũ lụt, mà những hoạt động hỗ trợ người nghèo, trẻ mồ côi và các hoàn cảnh khó khăn trong nước vẫn được quý tình nguyện viên duy trì đều đặn với tất cả tâm huyết.

Trong tinh thần tri ân và báo ân của mùa Thanksgiving, chúng con kính ghi nhớ **Tứ Trọng Ân: Ân Tam Bảo – Ân Cha Mẹ – Ân Quốc Gia – Ân Xã Hội và Môi Trường.**

Ngày Lễ Tạ Ôn tại Viện Dưỡng Lão tại Houston – Texas.

Sáng hôm nay thứ năm 27 tháng 11, nhân ngày lễ Tạ Ôn, quý Thầy Chùa Việt Nam: Thầy Thích Minh Phước, Thầy Thích Nhật Vy, Thầy Thích Huệ Thanh và Thầy Thích Đức Thành (Tu Viện Phổ Đức), Sư Cô TN Huệ Hoa (Tịnh Thất Phước Huệ) cùng chị em thiện nguyện viên Từ Bi Foundation đã đến thăm quý bác đang ở tại viện dưỡng lão. **Facebook: [Ngày Lễ Tạ Ôn tại Viện Dưỡng Lão tại Houston - Texas](#)**

Viện dưỡng lão này gồm nhiều sắc dân và hiện nay có khoảng 20 bác người Việt Nam. Khi chúng con đến thì các cụ đã được đẩy xe lăn ngồi sẵn tại bàn. Thầy Cô và chúng con quây quần bên quý bác, gia đình và nhân viên đơn giản là cùng nhau tụ họp, trò chuyện trong một bữa tiệc nhẹ vì sau đó quý bác sẽ dùng bữa ăn trưa chính với món ăn truyền thống gà tây của viện dưỡng lão.

Chúng con xin chia sẻ một số hình ảnh ghi lại khoảnh khắc ý nghĩa của buổi sáng ngày 27/11/2025.



Tại Hoa Kỳ, khi mỗi gia đình được sum họp trong không khí ấm áp của Lễ Thanksgiving, thì tại quê nhà Việt Nam, **tình thương và sự sẻ chia của quý vị đang được chuyển hóa thành niềm vui, hơi ấm và hy vọng** cho biết bao mảnh đời đang rất cần được nâng đỡ. Chúng con thấm sâu lời Phật dạy: “*Biến khổ đau thành Từ Bi.*” Trên con đường tu tập và dần thân phụng sự, mỗi tấm lòng phát tâm của quý vị đã giúp xoa dịu nỗi khổ của đồng bào, trở thành những hạt giống thiện lành lan tỏa khắp muôn nơi.

Trong suốt tuần qua, các thiện pháp của Hội luôn được tùy duyên thực hiện và điều chỉnh theo tình hình thực tế tại địa phương. **Dù quà cứu trợ đã được chuẩn bị chu đáo, nhưng do lũ lên cao và đường sá bị chia cắt, đoàn chưa thể chuyển đến tay bà con đúng như kế hoạch.**

Trong hoàn cảnh khẩn cấp ấy, **chùa Viên Lâm tại Phú Yên đã kịp thời sử dụng một số nhu yếu phẩm đã có để nấu và cung cấp thực phẩm cứu đói cho bà con.** Từ Bi Foundation cũng đã đồng hành, góp một phần tinh tài cho chương trình: “**Suất Cơm Nghĩa Tình**” – tại Phú Yên và Quy Nhơn



Quý thầy, quý Sư Cô cùng Phật tử đã khẩn trương nấu và mang từng phần cơm nóng đến các hộ dân đang bị cô lập bởi lũ lụt và ngập nước. Trong cơn hoạn nạn, mỗi phần cơm là một ngọn lửa ấm, là sự nâng đỡ tinh thần đúng với tinh thần “**miếng khi đói bằng gói khi no.**”

Đối diện với sức mạnh vô thường của thiên nhiên, nhiều người xem năm 2025 như một phép thử lớn của trần gian. Giàu hay nghèo rồi cũng bình đẳng trước quy luật “**Thành – Trụ – Hoại – Diệt,**” khi tài sản có thể phút chốc cuốn trôi về biển cả, để lại bao đau thương và mất mát. Sau trận bão lụt được ví như “**Đại Hồng Thủy khắp Đất Nước Việt Nam,**” chúng

con chỉ mong chính sách bảo vệ môi trường được quan tâm đúng mức, người dân tin sâu nhân quả và ý thức hơn trong việc gìn giữ núi rừng. **Trong hoàn cảnh ấy, xin quý vị cùng chúng con thành tâm cầu nguyện để thiên tai và nhân tai (từ việc xả lũ) sớm chấm dứt, ngõ hầu đồng bào sớm được an cư và ổn định cuộc sống.**

Từ Bi Foundation – dưới sự hướng dẫn của Ni Sư Hồng Liên tại Tiền Giang – tuần vừa rồi đã tiến hành chuyến đi tiền trạm tại Nha Trang và Phú Yên để chuẩn bị cho chương trình **cứu trợ kế tiếp tại Nha Trang và Quảng Nam vào ngày 9 tháng 12, 2025.**

Hiện nay, sau đợt lũ lịch sử tại miền Trung, **rất nhiều hội đoàn trong và ngoài nước đang liên tục thực hiện các hoạt động hỗ trợ khẩn cấp**. Tại những điểm chịu thiệt hại nặng, các đoàn cứu trợ đổ về dày đặc; có nơi đoàn xe kéo dài vài cây số, phải chờ đợi nhiều giờ để có thể tiếp cận bà con vì lũ.

Dòng người thiện nguyện từ khắp nơi hội tụ về tâm lũ thể hiện tinh thần tương thân tương ái đáng trân trọng, nhưng đồng thời cũng tạo nên áp lực lớn lên giao thông ở các vùng bị chia cắt. **Một số xe cứu trợ đã không may gặp tai nạn trên đường di chuyển**, khiến việc lên kế hoạch và chọn tuyến đường phù hợp càng trở nên cần thiết và thận trọng hơn.

Chính vì vậy, Từ Bi Foundation đã chủ động đi tiên trạm để khảo sát thực tế, chọn những địa điểm khó khăn và ít có đoàn cứu trợ tiếp cận, nhằm bảo đảm **mỗi phần quà đều đến đúng nơi – đúng người – đúng lúc**, giảm thiểu rủi ro và hỗ trợ hiệu quả cho đồng bào vùng lũ.

Cứu Trợ Miền Trung Đợt 2 tại Phú Yên

1. “Tiếp Sức Học Đường” – Ngày 26 tháng 11 năm 2025

Từ Bi Foundation đã hoan hỷ hoàn thành buổi trao tặng quà đến **335 em học sinh tại hai điểm Trường Tiểu học thuộc xã Xuân Phước, huyện Đồng Xuân, tỉnh Phú Yên**. Chúng con xin thành kính tri ân Ni Sư trụ trì Chùa Viên Lâm và **10 em tình nguyện viên thanh thiếu niên** đã phát tâm dẫn thân phụng sự, mang theo tình thương yêu và năng lượng bình an gửi đến các em nhỏ nơi vùng lũ.



Tại buổi trao quà, Ni Sư đã hướng dẫn toàn trường cùng hát bài **“Nam Mô A Di Đà Phật”** — một hình ảnh thật thiêng liêng và hiếm khi có thể thấy ở khu vực miền Bắc. **Tiếng hát trong trẻo của hơn 300 học sinh** vang vọng khắp sân trường như một làn gió lành, xoa dịu những nỗi lo âu còn sót lại sau thiên tai, đồng thời gieo vào lòng các em niềm tin rằng: **“Sau**

giông bão, luôn có ánh sáng của ngày mai.”



Mỗi phần quà được trao đi không chỉ là sự hỗ trợ vật chất, mà còn là sự nâng đỡ tinh thần, lan tỏa yêu thương, niềm tin và hy vọng để các em tiếp tục vững bước trên con đường học tập sau bao ngày giông bão.



Bên cạnh đó, Từ Bi Foundation đã gửi 1,500 cuốn vở đến tặng Trường Tiểu Học Kim Đồng tại Phường Đông Hòa tỉnh Đắk Lắk.

2. Ngày 27/11/2025: Tặng quà tại Xã An Ninh Tây, Huyện Tuy An – Phú Yên

Trong những ngày miền Trung còn chưa kịp đứng dậy sau liên tiếp những trận mưa lũ kéo dài từ tháng 10 đến tháng 11 năm 2025, Phú Yên lại oằn mình hứng chịu thêm những mất mát quá lớn. 63 người đã ra đi. Ở xã **An Ninh Tây**, huyện Tuy An, một ngôi làng nhỏ ven núi đã phải trải qua biến cố chưa từng có: **toàn bộ 36 căn nhà bị nứt toác, sập đổ hoặc trượt khỏi nền móng**, kéo theo cả một cộng đồng buộc phải rời bỏ mái ấm thân thuộc chỉ trong khoảnh khắc.

Trong cơn mưa, nhà bỗng 'nổ' như động đất, 35 hộ tháo chạy 7 ngày chưa dám về - Tuổi Trẻ Online

Những ngày qua, bà con phải tạm tá túc trong nhà văn hóa thôn, trường học hoặc nhà người thân. Quần áo và các nhu yếu phẩm thiết yếu đã được nhiều đoàn cứu trợ mang đến, nhưng nỗi lo lớn nhất vẫn còn đó: **không biết bao giờ mới dựng lại được ngôi nhà để trở về**. Những ánh mắt lo lắng, những tiếng

thở dài xen lẫn mong mỗi một ngày bình yên... tất cả khiến chúng con không khỏi nghẹn lòng.

Bà con chia sẻ rằng tiếng nổ của đất đá và nền nhà trong đêm nghe “như tiếng động đất”, khiến cả thôn hoảng loạn tháo chạy trong mưa tối. Hiện toàn xã có **51 hộ dân cần tái định cư khẩn cấp**, vì nhà cửa hư hại nghiêm trọng, không còn an toàn để ở, sau 7 ngày họ vẫn chưa dám quay về.



Trao gửi tình người trong lúc khẩn cấp: Hiểu được phần nào những mất mát ấy, Từ Bi Foundation đã trao tặng **36 phần quà bao thư**, mỗi phần trị giá **2.000.000 VNĐ**, gửi đến **36 gia đình** phải rời bỏ làng. Chúng con biết rằng số tiền này không thể bù đắp hết những tổn thất mà bà con đang gánh chịu, nhưng xin được xem như **một vòng tay ấm áp**, một lời thăm hỏi chân thành, một chút an ủi để bà con biết rằng: **“Trong những lúc khó khăn nhất, luôn có người nghĩ đến mình.”**



Ni Sư Tâm Phúc tại Phú Yên đã tận tay trao từng phong bì với tất cả sự trân trọng và thương yêu, thăm hỏi hoàn cảnh của từng gia đình, lắng nghe từng câu chuyện đọng đầy nước mắt, và cầu nguyện cho bà con sớm có nơi ở mới an toàn. Xem video [Tặng quà cho nạn nhân bão lụt xã An Ninh Tây \(tỉnh Phú Yên\) 27/11/2025](#). Từ Bi Foundation sẽ có những chuyến cứu trợ miền núi và trao tặng 445 phần quà, chương trình sẽ được thông báo sau.

Nha Trang (Khánh Hòa) — thành phố và vùng lân cận bị ảnh hưởng nặng

[Khánh Hòa: Nhiều nơi ở Tây Nha Trang tan hoang sau ngập lụt chưa từng có](#)

Tại Nha Trang và một số vùng quanh thành phố thuộc Khánh Hòa, nước lũ từ thượng nguồn dồn về khiến nhiều khu dân cư bị ngập sâu, giao thông bị chia cắt, và các hoạt động cứu trợ – di chuyển gặp rất nhiều khó khăn. Hội đã đi tiền trạm về thực tế và nhu cầu cần thiết của đồng bào. Theo báo cáo, một số khu vực tại Tây Nha Trang bị ngập sâu trong nhiều ngày — có nơi lũ cao từ 1m đến 2,5 m, gây thiệt hại nặng cho nhà cửa, tài sản.

Từ Bi Foundation sẽ tiếp tục triển khai nhiều nhóm đến các tỉnh miền Trung để thực hiện Chương Trình Cứu Trợ Bão Lụt. Hiện tại, chúng con đang tất bật chuẩn bị các phần quà, vì mọi hỗ trợ đều phải tùy theo tình hình thực tế và đúng giai đoạn bà con đang ổn định cuộc sống sau lũ.



Bên cạnh nhu yếu phẩm, một khó khăn lớn là **thiếu quần áo cho nam giới**, từ trẻ em đến người lớn. Tuần qua, nhiều đoàn có tặng quần áo cũ nhưng hầu hết đều là đồ phụ nữ, nên trẻ em, các chú, các bác đành dùng tạm. Vì vậy, Hội đang cố gắng tìm mua thêm **quần áo mới cho phái nam**, để bổ sung vào

phần quà. Đối với các em học sinh, nhu cầu hiện tại là **cặp ba lô, tập vở và học cụ** để các em trở lại trường sau thiên tai. Mỗi phần quà đều được Hội chuẩn bị theo đúng nhu cầu cụ thể của từng địa phương.

Ngày 9 tháng 12, 2025 Đoàn Từ Bi Foundation tại Tiền Giang sẽ khởi hành đi Cứu Trợ Đợt 3. Đi về sẽ mất 6 ngày đi xe.

Ngày 10 tháng 12, 2025:

- 200 phần quà gồm thực phẩm và bao thư kèm theo tại Chùa Phước Long Phật Tích, thôn Phước Tuy xã Diên Phước – Diên Khánh.
- 200 phần quà cho học sinh tại trường Tiểu Học xã Diên Phước.

Ngày 11 tháng 12, 2025: Tại huyện Nam Trà Mi tỉnh Quảng Nam – vùng núi chịu ảnh hưởng nặng nề bởi sạt lở và lũ quét,

- **200 phần quà** thực phẩm và vật dụng nhà bếp tại xã Trà Nam
- **100 phần quà** đến các em **học sinh nội trú** tại Trường Tiểu Học Trà Mai – Nam Trà My.



Từ Bi Foundation sẽ thực hiện Chương Trình Cứu Trợ Miền Trung - Đợt 4 tại các vùng núi Tỉnh Phú Yên, sẽ được thông báo sau.

Chương trình Cứu Trợ Bảo Lật sẽ tiếp tục được thực hiện cho đến khi nguồn ngân sách cứu trợ của Hội hết theo đúng mục đích. Xin trân trọng tri ân.

CHƯƠNG TRÌNH TẶNG QUÀ CHO TRẺ EM MỒ CÔI

Ngày 22/11/2025, Tại Chùa Hưng Phước – Tỉnh Cà Mau

Chương trình tặng quà định kỳ cho các em nhỏ mồ côi tại **Chùa Hưng Phước, tỉnh Cà Mau** là một trong những hoạt động đầy tình thương do **quý Phật tử tại Virginia, Hoa Kỳ** tài trợ. Mỗi 3 tháng, những phần quà yêu thương được gửi đến, góp phần **xoa dịu khó khăn và tiếp sức chăm sóc cho 27 em bé** đang được chùa nuôi dưỡng.

Tại chùa, nhiều em nhỏ mồ côi cha mẹ được người thân hoặc bà con mang đến gửi gắm vì gia cảnh quá khó khăn, không thể nuôi nấng. Có em chỉ mới **3 ngày tuổi** đã được đặt trước cổng chùa. Những em lớn hơn



được Ni Sư gửi đến các tu viện và chùa Tăng để được tiếp tục học tập và tu dưỡng trong môi trường an lành.

Đặc biệt, có **hai em sinh đôi**, mặc áo vạt hò màu vàng, đã được một ân nhân tại Virginia nhận bảo trợ và thương yêu như con cháu trong gia đình. Tặng tiền hỗ trợ nguyên năm 2025.

Ngày 23/11/2025 – PHIÊN CHỢ NHÂN ÁI - 0 Đ
Dành riêng cho các bệnh nhi ung thư tại Bệnh viện Nhi Đồng 2



Tặng 2 chiếc xe lăn đến 2 em bệnh nặng và các phần quà đến 220 bệnh nhân ung thư

STT	MẶT HÀNG
1	Balo kéo
2	Áo khoác
3	Khăn giấy ướt
4	Khăn lau mặt
5	Nón
6	Khay đựng thức ăn
7	Thuốc ho Helix
8	Băng cá nhân urgo
9	Sữa tắm
10	Nước giặt
11	Túi đựng quà
12	Phần thức ăn liên hoan

(Kinh phí từ thùng donation hằng tuần tại văn phòng Từ Bi Foundation – Chùa Việt Nam, Texas)

Với tâm niệm “**một chút sẻ chia – vạn niềm an ủi**”, Từ Bi Foundation đã tổ chức **Phiên Chợ Nhân Ái 0 Đồng** dành riêng cho 220 em nhỏ đang chống chọi với căn bệnh ung thư tại Bệnh viện Nhi Đồng 2. Đại diện Bệnh viện cho biết chương trình mang giá trị đặc biệt, bởi các phần quà được trao tặng đều đúng với nhu cầu cấp thiết mà bệnh nhi cần trong suốt quá trình điều trị.

Phiên chợ được tổ chức nhằm san sẻ phần nào gánh nặng với những gia đình nghèo phải đưa con từ các tỉnh thành xa về Sài Gòn chữa bệnh tại Bệnh viện Ung Bướu Cơ sở 2. Thông qua những lời thăm hỏi chân tình, những phần quà nhỏ bé và sự hỗ trợ phẩm vật thiết thực, chúng con mong mang đến cho các em đôi chút hơi ấm tình người, chút niềm vui tinh khôi – để các em thêm vững vàng trên hành trình vượt qua bệnh tật.

Sáu tháng trước, Từ Bi Foundation đã đến thăm và tặng quà cho các bệnh nhi ung thư. Chỉ trong thời gian ngắn sau đó, một số cháu đã sớm lìa xa thế gian, để lại nỗi xót xa khó nói thành lời. Sự mong manh của kiếp người khiến chúng con càng trân quý từng khoảnh khắc còn được sẻ chia thương yêu; càng thôi thúc chúng con thực hiện nhiều hơn nữa những chương trình kịp thời nâng đỡ các em trong khả năng nhỏ bé của mình. Từ những trăn trở đó, **Phiên Chợ Nhân Ái 0 Đồng** đã ra đời – như một nhịp cầu lan tỏa tình thương, trao gửi những vật dụng sinh hoạt thiết thực giúp các em bớt phần khó chịu trong những

ngày dài điều trị. Xem video (đoạn sau) của clip [Tặng quà cho nạn nhân bão lụt xã An Ninh Tây \(tỉnh Phú Yên\) 27/11/2025.](#)

Chương trình đã diễn ra trong không khí trang nghiêm, ấm áp và đầy hoan hỷ, với sự chung tay của rất nhiều tấm lòng: các bạn sinh viên, bạn hữu của Từ Bi Foundation tại Sài Gòn và cả các phụ huynh của bệnh nhi cũng hoan hỷ góp sức. Tất cả đã cùng nhau tạo nên một ngày thật đẹp – **một ngày mà nỗi khổ được xoa dịu bằng tình người, bằng niềm tin và sự đồng hành.**



Chuẩn bị món cơm thịt nướng và trứng chiên – Tặng xe lăn – Cha Mẹ đưa con đến nhận quà tại các gian hàng



Từ Bi Foundation xin thành kính tri ân Chư Tôn Đức, quý ân nhân và quý tình nguyện viên đã đồng hành cùng Hội trong các chương trình cứu trợ lũ lụt và các hoạt động từ thiện thời gian qua.

Nhờ sự phát tâm của quý vị, những phần quà, nhu yếu phẩm và sự nâng đỡ tinh thần đã kịp thời đến với đồng bào đang gặp hoạn nạn. Tấm lòng của quý vị chính là nguồn lực giúp xoa dịu nỗi đau và thắp sáng niềm hy vọng cho biết bao gia đình sau thiên tai.

Chúng con cũng tri ân quý tình nguyện viên tại Việt Nam và Hoa Kỳ đã tận tụy dấn thân, không quản khó khăn để chuyển tải tình thương đến tận tay bà con.

Từ Bi Foundation xin khắc ghi mọi sự đóng góp và nguyện tiếp tục phụng sự trong tinh thần Từ Bi – Tri Ân – Báo Ân.

Kính chúc quý vị thân tâm an lạc, gia đình bình an và phước duyên tăng trưởng.

Nguyện cho thế giới được an bình, thiên tai, dịch bệnh và chiến tranh sớm tiêu trừ,
nhân loại được sống trong sự che chở của Tam Bảo,
biết thương yêu nhau hơn và cùng nhau xây dựng cuộc sống an lạc, hạnh phúc.

Nguyện đem phước lành này hồi hướng đến tất cả,
cầu cho mọi khổ nạn của chúng sanh đều được chuyển hóa,
tâm mỗi người được khai mở,
và lòng từ bi lan tỏa khắp muôn phương.

Nam Mô Đại Bi Quan Thế Âm Bồ Tát

Từ Bi Foundation